

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 86 (1960)  
**Heft:** 24

**Illustration:** Der freche Fisch  
**Autor:** Bellus, Jean

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Jean Luc Godard ist der schweizerische Regisseur des französischen Films *«A bout de souffle»*, in dem Jean Paul Belmondo einen Halbstarren und die Amerikanerin Jean Seberg seine Geliebte spielt. Jean Cocteau sagte, der Film sei ein Wunder. Sartre, etwas vorsichtiger, bezeichnete ihn als sehr schön.

Wir sahen den Film in Zürich, und unsern Eindruck möchten wir folgendermaßen zusammenfassen: «Der Film ist sehr dichterisch, und voller Frivolität. Er ist sehr poetisch und er ist im tiefsten Grunde widerlich. Wir möchten gegenüber Kritikern, die ihn ablehnen wollten, den Vorwurf nicht ersparen, sie übersähen eine «neue Tonart»; und Kritiker, die diesen Film überloben wollten, müßten am Aermel gepupft werden: «Gemach, gemacht!»

Der Film erzählt die Geschichte eines «Halbstarren» und geht dabei wohl autobiographisch vor. Godard hatte «das Glück», in seiner Jugend an einem Autodiebstahl beteiligt zu sein. Als man ihn fragte, weshalb er sich an einem solchen Vergehen beteiligte, nachdem er doch Sohn sehr begüterter Eltern sei, gab er zur Antwort: «Ich war verliebt und wartete auf ein Mädchen. Ich langweilte mich.»

Und in der Tat, sein Held langweilt sich und ist gleichsam ein recht verspäteter Träger des Stendhalschen Egotismus, der Stendhalschen ethischen Indolenz. Seine seelische Substanz ist sehr dünn und seine Taten sind im Grunde nichts anderes als höchst nichtssagende Telefongespräche. Er stiehlt einen Rennwagen und fährt mit ihm durch die französische Landschaft, die er kaum genießt, es sei denn, die Landstraßen ermöglichen ihm, die Welt möglichst frech durchrasen zu können. Einen Polizisten, der ihn verfolgt, legt er ohne Notwendigkeit um, so wie man ein Kaninchen umlegt. Beim Versuch, zu flüchten, wird er getötet; die Kugel erreicht ihn, ein paar müde Schritte und er schlägt auf das Straßenpflaster. Man weiß von ihm nicht viel mehr, als daß er mit hübschen Mädchen gerne zusammen ist, peinlich darauf bedacht, das erotische Erlebnis ja nicht zur seelischen Strapaze werden zu lassen. Sein Mund ist der Spiegel seines leeren Lebensgenusses. Er hofft auf nichts, glaubt an nichts, lehnt sich an nichts und verurteilt mit müder Gebärde jegliche Moral.

Man kann sagen, dieser Film pflege den konsequenten Nihilismus, und wenn die beiden Figuren der Liebenden an einzelnen Stellen beim Zuschauer menschliches Interesse erwecken, so nur deshalb, weil die Kamera letzten Endes zwei Menschen und nicht zwei Gipsfiguren aufnimmt. Und vor allem, weil die Darstellerin zwei Augen besitzt, die eine schöne «Sprödigkeit der Melancholie» haben.

Der Dialog ist völlig ohne künstlerische Gestaltungskraft. Sein Reiz liegt eben nur darin, daß im Grunde gar nichts dahinter liegt und man daraus eine Kunst macht, so reden zu lassen, wie junge Menschen ohne Substanz parlieren mögen. Der Neorealismus der Italiener hat da weit mehr menschliche Substanz, was in Martin Schlappners ausgezeichnetem Buche über den italienischen Neorealismus nachzulesen ist.

In dieser Filmgeschichte geht die Oberflächlichkeit eines jungen Mannes unverkennbar ins Widerliche über, und es gibt Augenblicke, da man sich mit einem gesunden Ekelgefühl von diesem Film abwendet. Man braucht dabei wirklich keineswegs prüde zu sein. Wenn dieser Film zur Physiologie der Oberflächlichkeit und innern Leere einen gewissen Beitrag geben kann, so geht von diesem Beitrag eher Anwanderung als menschliche Bereicherung aus.

Was nützt eine Kunst, die nur raffiniert ist, die uns aber nicht um einen geistigen Zentimeter erhöht? Ich frage mich bald, ob uns mit der Zeit suggeriert werden soll, es sei poetisch und dichterisch, wenn eine Kunst nur schon eine menschliche Äußerung «zum erstenmal» und «mit besonderer Unverhohlenheit» gestaltet. Das kann nett werden. Da werden die «Künstler» nun anfangen, alles Absurde, Frivole, Abseitige, Eklige «zu gestalten» beginnen, was man vorher aus Scham, aus Geschmack oder aus ethischer Verpflichtung abseits liegen ließ. Man wird am laufenden Band «neue Poesien» entdecken, die Poesie der erotischen Uebersättigung, die Poesie der innern Kälte, die Poesie der Brutalität, die Poesie der Verzweiflung, die Poesie der Gefräßigkeit, und wie die Poesien alle heißen mögen.

## Anakreontischer Imperativ

*Mit Verstand ein Weinlein schlürfen,  
froh sein, daß wir leben dürfen,  
eine hübsche Jungfer küssen,  
nie sich sklavisch ducken müssen,  
Freundschaft mit den Freunden pflegen,  
möglichst sich normal bewegen,  
keinem die Erfolge neiden,  
dankebar werden und bescheiden,  
aber, mit sich selbst im klaren,  
dennoch seinen Stolz bewahren,  
die Talente frei entfalten,  
kritisch sich und wach verhalten,  
gegen die Vergeißung kämpfen,  
seine eigne Stimme dämpfen,  
auch die Gegner gelten lassen,  
weder sich noch andre hassen,  
niemals wegen Nichtigkeiten  
blau sich ärgern oder streiten  
oder hypochondrisch werden  
und sein Glück dadurch gefährden,  
sondern still sein Weinlein schlürfen  
und, solange wir's noch dürfen,  
die erwähnte Jungfer küssen: –  
das ist alles, was wir wollen,  
respektive können sollen,  
respektive können müssen!*

Fridolin Tschudi



Der freche Fisch

«Sie gienged au gschüder go chegle!»